Need help?

User manual
See the user manual on the DVD supplied with this product.
Online
Go to www.philips.com/dictation

Benötigen Sie Hilfe?

Benutzerhandbuch
Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der DVD, die im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist.
Online
Besuchen Sie www.philips.com/dictation

Besoin d'aide ?

Manuel d'utilisation
Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le DVD fourni avec ce produit.
En ligne
Visitez notre site www.philips.com/dictation

¿Necesita ayuda?

Manual del usuario
Consulte el manual del usuario incluido en el DVD que se suministra junto con el producto.

En línea
Diríjase a www.philips.com/dictation

Bisogno di aiuto?

Manuale di istruzioni
Consultare il manuale di istruzioni presente sul DVD fornito con questo prodotto.
Online
Andare su www.philips.com/dictation

Hulp nodig?

Gebruiksaanwijzing
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op de DVD die bij het product is meegeleverd.
Online
Ga naar www.philips.com/dictation

Behöver du hjälp?

Användarhandbok
Se användarhandboken på DVD-skivan som medföljer produkten.
Online
Gå till www.philips.com/dictation

© 2010 Royal Philips Electronics. All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Royal Philips Electronics or their respective owners.

Document version 3.0, 26/11/2010.
5103 109 9720.2

For product information and support, visit www.philips.com/dictation

EN Quick start guide
DE Kurzanleitung
FR Guide de démarrage rapide
ES Guía de inicio rápido
IT Guida rapida di introduzione
NL Snelle startgids
SV Snabbstartsguide

SPEECHMIKE AIR



LFH3010
without SpeechExec dictation software

LFH3015
with SpeechExec dictation software

PHILIPS

What's in the box

Verpackungsinhalt · Contenu de l'emballage · Contenido del embalaje · Contenuto della confezione · Wat is meegeleverd · Förpackningens innehåll



- Dictation microphone
- Diktiermikrofon
- Microphone de dictée
- Micrófono de dictado
- Microfono di dettatura
- Dicteermicrofoon
- Dikteringsmikrofon



- Docking station
- Dockingstation
- Station d'accueil
- Base de conexión
- Base di connessione
- Docking station
- Dockningsstation



- Receiver module
- Empfangsmodul
- Module récepteur
- Módulo receptor
- Modulo di ricezione
- Ontvangstmodule
- Mottagningsmodul



- Exchangeable charging pins
- Austauschbare Ladestecker
- Fiches interchangeables pour chargeur
- Enchufes de carga intercambiables
- Spine di ricarica intercambiabili
- Verwisselbare oplaadstekkers
- Utbytbara laddningskontakter



- AC charger
- Ladegerät
- Chargeur secteur
- Cargador de CA
- Alimentatore CA
- A/C-oplader
- Nätladdare



- Rechargeable batteries
- Wiederaufladbare Batterien
- Piles rechargeables
- Baterías recargables
- Batterie ricaricabili
- Oplaadbare batterijen
- Laddningsbara batterier



- Pouch
- Tasche
- Housse
- Estuche
- Custodia
- Etui
- Fodral

- Neckband
- Halstrageband
- Lanière
- Correa
- Cinturino per il collo
- Halsbandje
- Halsrem



- USB cable
- USB-Kabel
- Câble USB
- Cable USB
- Cavo USB
- USB-kabel
- USB-kabel



- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM



- Color stickers
- Farbige Aufkleber
- Autocollants de couleur
- Adhesivos de color
- Adesivi colorati
- Kleurstickers
- Färgdekaler

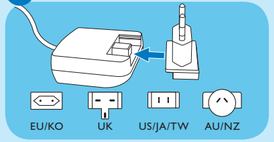


- Quick start guide
- Kurzanleitung
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guida rapida di introduzione
- Snelle startgids
- Snabbstartsguide

1 Connect

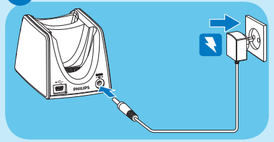
Anschließen · Brancher · Conexión
Collegamento · Aansluiten · Anslutning

A Mount charging pin on charger



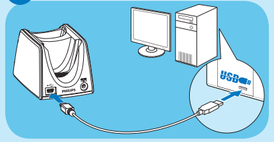
- Stecker an Ladegerät befestigen
- Insérer la fiche dans le chargeur
- Montar el enchufe en el cargador
- Inserire la spina nell'alimentatore
- Stekker insteken
- Anslut kontakten till nätladdaren

B Connect power



- Stromversorgung anschließen
- Connecter au réseau
- Conectar a la alimentación
- Collegare l'alimentazione
- Aansluiten op het net
- Anslut strömmen

C Connect to computer



- Mit Computer verbinden
- Connecter à l'ordinateur
- Conectar al ordenador
- Connettere al computer
- Verbinden met computer
- Anslut till datorn

D Insert receiver module

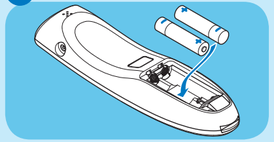


- Empfangsmodul einsetzen
- Insérer le module récepteur
- Introducir el módulo receptor
- Inserire il modulo di ricezione
- Ontvangstmodule inzetten
- Sätt i mottagningsmodulen

2 Install

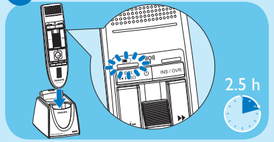
Installation · Installation · Instalación
Installazione · Installatie · Installation

A Insert the batteries



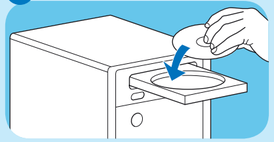
- Batterien einlegen
- Mettre les piles en place
- Colocar las baterías
- Inserire le batterie
- De batterijen plaatsen
- Lägg i batterierna

B Charge



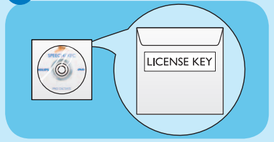
- Aufladen
- Charger
- Cargar
- Caricare
- Opladen
- Ladda

C Install the software



- Software installieren
- Installer le logiciel
- Instalar el programa
- Installare il software
- De software installeren
- Installera programvaran

D Software license (*LFH3015)



- Softwarelizenz*
- Licence logiciel*
- Licencia de software*
- Licenza software*
- Softwarelicentie*
- Programvarulicens*

3 Record

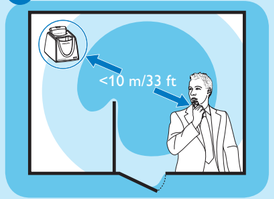
Aufnehmen · Enregistrer · Grabación
Registrazione · Opnemen · Inspelning

A Start dictation software

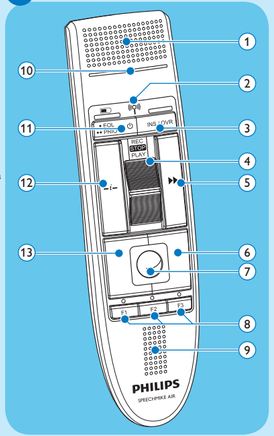


- Diktiersoftware starten
- Lancer le logiciel de dictée
- Iniciar el software de dictado
- Avviare il software di dettatura
- Start dicteersoftware
- Starta dikteringsprogrammet

B



C SpeechMike



1. Microphone · Mikrofon · Microphone · Micrófono · Microfono · Microfoon · Mikrofon
2. Wireless connection indicator light · Kontrollleuchte für Funkverbindung · Voyant de contrôle liaison radio · Luz indicadora de conexión inalámbrica · Spia luminosa connessione wireless · Controlelampje draadloze connectie · Indikatorlampa för trådlös anslutning
3. Insert/overwrite · Einfügen/Überschreiben · Insérer/écraser · Inserir/sobrescribir · Inserimento/Sovraregistrazione · Invoegen/overschrijven · Lägg till/Skriv över
4. Slide switch (record, stop, play, rewind) · Schiebeschalter (Aufnahme, Stopp, Wiedergabe, Rücklauf) · Interrupteur à curseur (enregistrement, arrêt, lecture, retour) · Interruptor deslizante (grabar, detener, reproducir, rebobinado) · Selettore (registrazione, stop, riproduzione, riavvolgimento) · Schuifschakelaar (opname, stop, afspelen, terug) · Skjutreglage (spela in, stopp, spela upp, spola tillbaka)
5. Fast-forward · Schneller Vorlauf · Avance rapide · Avance rápido · Avanti veloce · Snel vooruit · Snabbspola framåt
6. Right mouse button · Rechte Maustaste · Bouton droit de souris · Botón derecho del ratón · Pulsante destro del mouse · Rechter muisknop · Höger musknapp
7. Trackball, left mouse button · Trackball, linke Maustaste · Boule de commande, bouton gauche de souris · Bola de mando, botón izquierdo del ratón · Trackball, pulsante sinistro del mouse · Trackball, linker muisknop · Styrkula, vänster musknapp
8. Programmable function keys · Programmierbare Funktionstasten · Touches de fonction programmables · Botones con función programable · Pulsanti funzione programmabili · Programmeerbare functietoetsen · Programmerbara funktionsknappar
9. Speaker · Lautsprecher · Haut-parleur · Altavoz · Altoparlante · Luidspreker · Högtalare
10. Record indicator light · Aufnahme-Kontrollleuchte · Voyant d'enregistrement · Luz indicadora de grabación · Indicatore luminoso di registrazione · Controlelampje opname · Indikatorlampa inspelning
11. On/off, end-of-letter (EOL), priority · Ein/Aus, Briefende (EOL), Priorität · Marche/arrêt, fin de lettre (EOL), priorité · Encendido/apagado, fin-de-carta (EOL), prioridad · Accensione/Spegnimento, fine-lettera (EOL), priorità · Aan/uit, einde-brief (EOL), prioriteit · På/Av, end-of-letter (EOL), prioritet
12. Instruction · Anweisung · Instruction · Instrucción · Istruzioni · Instructie · Instruktion
13. Left mouse button · Linke Maustaste · Bouton gauche de souris · Botón izquierdo del ratón · Pulsante sinistro del mouse · Linker muisknop · Vänster musknapp